

# LE MUSÉE DE LA PORTE DE THANN

## L'ÉTONNANTE COLLECTION D'UN HÉRITAGE SINGULIER

Des portraits d'animaux au regard *Joconde*

Un exceptionnel ensemble de céramiques  
de la fin du Moyen-Âge au XVII<sup>e</sup> s.

Une surprenante maquette de Cernay au XVI<sup>e</sup> s.

Un ensemble unique de tableaux de masques mortuaires  
de grands hommes

### 5 à 7 au Musée :

**Pause café - thé de Noël - bredala**

Au Musée de la Porte de Thann  
Chaque vendredi de décembre  
**de 17 h à 19 h**

On partage un moment chaleureux,  
on discute, l'entrée est gratuite,  
on visite, on découvre  
ou on redécouvre la collection  
et les expositions :

- **Les Couleurs de l'Utopie**
- **La « Gloire de Cernay »**

*L'exposition du centenaire  
de l'Église Saint-Étienne.*



Les membres de la Société d'Histoire répondent à vos questions et,  
si vous le souhaitez, vous accompagnent à la découverte des lieux.



La Passerelle des Aînés de Cernay  
La SHACE  
Société d'Histoire et d'Archéologie de Cernay et



## Café des Aînés

**Vendredi 5 décembre 2025**

Espace Grün – Cernay



**1919 - 1932**

## IMAGES D'UNE VILLE RÉINVENTÉE

par Francis Stoffel, Président de la SHACE





# 1919 - 1932 : Cernay renaît de ses ruines

## Images d'une ville réinventée

Cernay a été détruite à près de 90 % au cours de la 1<sup>ère</sup> guerre mondiale.

Sa reconstruction, de 1919 à 1932, a été tout à la fois l'occasion d'une modernisation, d'une adaptation aux nouvelles contraintes de l'automobile et d'une réinvention du bâti.

La physionomie de la ville s'en est trouvée profondément modifiée et la reconstruction a défini le paysage urbain qui est encore, pour l'essentiel, celui du centre-ville d'aujourd'hui.

### Vers 1900 : La rue du Marché

Au premier plan : le *Stockbrunna*, la fontaine de 1894.



### Vers 1930 : la Place du Marché

Au premier plan : le *Stockbrunna*,



La Grand'Rue (actuelle rue Poincaré) vue de la rue du Marché.

### Vers 1900

L'Épicerie Bilger et l'Hôtel-Restaurant Baumann.

Au premier plan : le *Stockbrunna* (fontaine de 1894).



### En 1919

Au premier plan : le *Stockbrunna*.



### Vers 1930

La brasserie-restaurant "Aux deux clés" et l'"Épicerie parisienne".

Au premier plan : le *Stockbrunna*.

